

《どうでもいい話、その512》

どうでもよくない皆様へ

こんにちは！

盆休みにヨーロッパへ旅行した知人から聞いた話ですが、ハンガリーで、ディナーの時に「カンパーイ！」とワイングラスをカチンとやったら添乗員から注意されたそうで、このカチンをハンガリー国民は過去の歴史の由来から嫌い、カチンとくるそうです。また、フランスでは、親指と人差し指で輪を作るOKサインは人をバカにする行為でNGだそうです。日本では別にどーってことない仕草が、その国によっては非常識となることもあるようです。そこで、他にも違いがあるか調べてみました。日本では写真を撮る時などよくVサインでピースをしますが、国によっては、人を侮辱する意味でタブーの国もあります。ギリシャでは、手のひら全体を相手に向けるのも侮辱行為だそうです、バイバイと手を振るのはご遠慮ください。また、ヨーロッパ、中東などでは、親指をたてて日本での「いいね！」は「エッチ」の意味だそうです・・・。

そういえば日本でも、人差し指と中指の間に親指を、ヨーロッパの様に堂々とではなく、遠慮がちに覗かせる仕草は西洋のエッチと同じで、子供の頃、となりの家のワンパク兄ちゃんに教えてもらいました。

岩波より